

- 16 + Kwiatkowski, G., Kunstst. 11
Schnitz, Siegmund, Bäcker E
Sommerfeld, G., Dipl.Kfm. II
Lang, Ernst, Graph.
Hesselbarth Wwe., Gertrud
Orth, W., Steinmetz
Dahms, M., Arb.
Schmidt, Gertr., HsAng.
24 Stadie, A., i.Fa.
Hermann Stadie, 11
Bromm, W., Oberst ad.
26 + Rigo, Gabriel, i. Fa. 11
28 Bleck, Otto, i. Kl. Fa. 11
30 + Bohnke, A., Gm. 11
32 + Gerdies, H. C., Dr. phil.
34 + Witt, Frau E. i. Fa.
M. Witt & Co.
Witt, A., Kfm., 11
Bruckmann, H.-W., Redakt.
36 + (Hagenow, C.)
38 + (Sengemann, A.)
40 + (Böhning, K.)
42 + Jollenbeck, W.,
i. folg. Fa. 11
Walther Jollenbeck,
HdsVertr. 11
Jollenbeck, Ad., Prok.
46 + Sauerland, H.
Oelmühlweg 4
Rohr, G., Schuhm.
48 + Christoff, H., Garten-
50 + Wolter, Heinr.,
Obing. 11
52 + Schewe, Paula, das.
54 + Busch Wwe., E.,
Meiereiprod. 11
56 + Ebel Wwe., Emma,
Breitenfelder Str. 40
Runge Wwe., E.
Karsten Wwe., E.
58 + Buck, Elsa u. Willy
Müller, das.
Buck Wwe., Elsa
Müller Willy, RegAmtn. i.R.
Bernhardt, H., i.Fa.
L. Buck & Sohn 11
62 + Janik, F., Dr. med.,
ObMedRat. 11
64 + Thiele, Aug.
Knoss, Ludwig, Elektroing.
66 + Lorenzen, Karl, Ing.
68 + Pagel, F., Gehölz-
wes. 21
70 + Einrau, Hans, Klempn.
72 + Kaiser, K., Werkst. 11
74 + Ewert, W., Sattlmstr.
Ewert, W., KfmAng.
76 + Brauer, Hans, i. Fa.
Brauer & Sohn 11
Brauer Wwe., Elsa, i. Fa.
Brauer & Sohn 11
78 + Erkl, Erna
Eckl, W., Kaptn. 11
80 + Junge, u. u.
K. Oetken, das.
Junge, E., ObstRat. i.R.
Oetken, K., i. Fa.
Thomsen & Co., 11
82 + Hallberg, B., Kap. 11
84 + Hebig, F., Ing. 11
86 + 116 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
98 + Pharmacon Ges.m.b.H.,
Arzneim.-Fabr. 11
Reuter, Heinr., Chem.Fabr.
Kloßth, Th., Dr. 11
kosmet.chem.Laborat. 11
Vogt, Charles, HsMstr.
124 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
172 + Harms, H.,
Milchhdg. 11
Holm, H., Gesch. 11
174 u. 178 (Harms, Jonny)
174 + Schade Wwe., A., Rentn.
Naecker, W., KfmAng.
Morbach, K., Zigar. 11
178 Bruns, Wern., Schloss.
Lehmann Wwe., E.
Carstens, Annaeese, Sekr.
Mutschall Wwe., E.
180 + Pleines, Frau G.M.,
das.
Pleines, Herb., Kfm G.M.
Höcker, W., Dr. jur.,
Rechtsanw. 11
184 + Holtz, H., Schlach-
tere. 11
186 + Wegener, Dietr.,
Fisch. 11
192 + Schmidt-Oertling,
K.-H., Ing. 11
Oertling, H., Stew.
232 + Roos O., HdsVertr. 11
234 + Rath, H., Eisenw. 11
Ludwig Wwe., Ella
238 + Huppert, Frau Bertha,
Brohandlung 11
248 + Osterhoff, W., Dr.
med., 11
Jenfelder Apotheke Rein-
hard Haverland 11
250 + Haverland, Elisabeth,
das.
Haverland, R., Apotheker

- 254 + von Hülse, Marie,
Tabakw.
v. Hülse, Minna, Stenotyp.
v. Hülse, H., Zöllinsp.
Kappel, H., Ewerl.
258 + van Nüß, H., Kfm.
Freyer, Fr. M., Propagand.
Grimm, K., Polbeamt.
260 + Lübeck Wwe., H.,
das. 262
262 + Lübeck Wwe., H.
Behrens, Fr. D.
Kelz Wwe., W. Pens.
264 + Benthin, P., KfmAng.
Knieschke, K., Landgerat. 11
Wenzel Wwe., A., Rentn.
266 + Dittmann, Gertrud,
Dehne, W., MaschSchloss.
Behrens, Friedr.,
Werber. 11
Behrens Wwe., Agn., Rentn.
268 + Kloth, H., Bürovorst.
Timb, Rob., Baumstr. 11
C. G. Pens.
270 + Reincke, J.,
HdsVertr. 11
Tomczak, G., Dr. rer.nat. 11
274 + Viktor, J.,
Schlachtermstr. 11
Timsch, A., Schlachtere.
276 + Siencke, O., KfmAng.
278 + Rüpp, G., Vertr., 11
280-282 + Rüpp, H.,
Fahrradhdg. 11
284 + Amandus Poppe,
Möbelvertr. 11
286 + Deutsche Gesellschaft
(Debeg) f. drahtlose Tele-
graphie, Schaarsteinweg-
br. 2
Schachtelreider, Gerh.,
Obing. 11
294 + Schuster, Wilh.,
Bäckerei 11
Hoyer, H., KrimKom. 11

Rodum

- Flurname, die frühere Be-
zeichnung der Flur lautet Rod-
dumpl, Ror, Ror = Sumpf
Dum, dumm = Grassumpf,
schwimmende Wiese
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Alster-
tal, Aufst.: Sasel, Stl.: Sasel
11 23 Sa
Planskizze Rahmreider
von Schäfersruh links:
1 + Piel, J.
3 + Hoeler, John
Hoeler, U., Kfm 11
5 + Thom Felde, H.
Prell, E., BldgAufs.
7 + Coos, W., Schmied
Fischer, Lucia, Buchbind.
Fischer, Heinr., VerwAng.
9 + Regenhart, J.
Conrad, Kurt, KfmAng.
11 + Klauke, Karl, MaurPol.
Wishareit, Hellm., Ang.
11a + Scheller, E., Fahm-
redler 77
Kromke, Karl, Pens. 11
Schaper, H.,
LebensmHdlr. 11
13 + Romeyer Wwe., Sophie
Romeyer, Fr. M., Buchh.
15 + Bodi, Martha
Bacharowski, G., TiebArb.
Hauding Wwe., M., Rentn.
17 + Hahn Wwe., A.
Piepenbrink Wwe., I.
19 + Paustian, Ernst, i.ql.Fa.
21 + Wulf, A., RbBeamt. ad.
Degling, Wilh., HdsVertr.
23 + Horstmann, A.,
Postbetr. 11
25 + Olters, H., Pens. 11
Kreutzfeldt, Fr. E., Archt.
27 + Klem, Frau G., Sekr.
29 + Schuster, P., Exped.
Wölken, Helm., Schloss.
33 + Böhme, G.-O., KfmAng.
Von Schäfersruh rechts:
1 + Hagemann, P., das 11
1 Hagemann, Frau J., Kolw.
Moll Wwe., M., Rentn.
1a Hagemann, H., Rentn.
1b Behrwaldt, W., KfmAng.
3 + Rehbein, Luise, Bla.,
Schneefelder Landstr. 102
Borsum, Margarethe,
Modistin
5 + Rehbein, L.,
Schneefelder Landstr. 102
Stobaus, K., Milchhdg. 11
7 + Möller, Max, Gärtin.
Von Sperberkamp links:
2 + Eissner, H., Bedachungs-
Gesch. 11
Oppermann Wwe., M.
Eimannsbörger, Ella, Schneid.
6 + Bielefeld, O.,
Metallarb.
Hatie, W., Kwf.
8 + Kupzok, Frau S.

Röbbeck

- Früherer Flurname
Vermutlich von Röbbeck, ein
Bach, der zum Flachsroten
diente
Benannt 1928
Bz.: Altona, Aufst.: Gr.-Flott-
bek-Othmarschen, Stl.: Gr.-
Flottbek 11 Gll 11
Planskizze Baron-Voght-Str.
links:
Von der Gr.-Flottbeker Straße
links:
9 + Rudolf Wolter,
techn. Klebbander 11
15-15a + Meyer, Hans,
das. 15
15a Kautze, J., Prok. 11
Reimer, H., Dr. jur.,
Rechtsanw.
Von der Gr.-Flottbeker Straße
rechts:
2-2a + Lüdemann, J. W.,
Erben, Ad.: Bahnenfelder
Straße 141
Krin, J., Elektr.

- 2 Scharnberg, F., Zugschaffn.
Scheffler, H.
2a Hennig, A., Rentn.
4 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Volksschule f. Jungen u.
Mädchen m. Oberbau, 11
Festing, W. Rekt. i.R. 11
Holmann, G., HsMstr.
Wollers Wwe., Ise
6 + Schandorf, J. H.,
Eisen, das.
Knappe, B., Kolonialw.
Schandorf, Otto
Ruthert, W., Fuhrw. 11
Lubert, H., Beamt.
Dorsch, Charlotte, Zahnärzt.
Schaefer, W.
Lubert, H., Maschb.-Mstr.
8 + Kroll, Anna
Petersen, Aug.
10 + Puls-Wich, Willy,
i. folg. Fa. Willy Puls,
Hante u. Felle 11
Hampe, Wilh., Lehr.
Apitzsch, Curt, Zahntechn.

Röbkestraße

- bisher Binsweg (Teilstück)
Nach Julius Röbke (1849 bis
1928), verdienstvoller Ge-
meindevorsteher in Sasel von
1894 bis 1906 und Dorfnussier
(Benannt 1950)
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Alster-
tal, Aufst.: Sasel, Stl.: Sasel
11 23 Sa

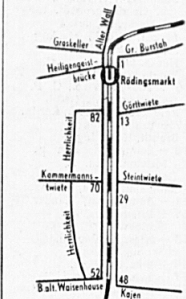
- Planskizze Rahmreider
von Schäfersruh links:
1 + Piel, J.
3 + Hoeler, John
Hoeler, U., Kfm 11
5 + Thom Felde, H.
Prell, E., BldgAufs.
7 + Coos, W., Schmied
Fischer, Lucia, Buchbind.
Fischer, Heinr., VerwAng.
9 + Regenhart, J.
Conrad, Kurt, KfmAng.
11 + Klauke, Karl, MaurPol.
Wishareit, Hellm., Ang.
11a + Scheller, E., Fahm-
redler 77
Kromke, Karl, Pens. 11
Schaper, H.,
LebensmHdlr. 11
13 + Romeyer Wwe., Sophie
Romeyer, Fr. M., Buchh.
15 + Bodi, Martha
Bacharowski, G., TiebArb.
Hauding Wwe., M., Rentn.
17 + Hahn Wwe., A.
Piepenbrink Wwe., I.
19 + Paustian, Ernst, i.ql.Fa.
21 + Wulf, A., RbBeamt. ad.
Degling, Wilh., HdsVertr.
23 + Horstmann, A.,
Postbetr. 11
25 + Olters, H., Pens. 11
Kreutzfeldt, Fr. E., Archt.
27 + Klem, Frau G., Sekr.
29 + Schuster, P., Exped.
Wölken, Helm., Schloss.
33 + Böhme, G.-O., KfmAng.

- Von Schäfersruh rechts:
2 + Vollroth, O., Postsch.
Gehilff, Feca, Rentn.
2a + Otto, L., KfzMech.
Otto, Franz, MaschSeiz.
4 + Sommerlatte, Otto,
VerwBeamt.
Fruthe, K., GärtmMstr.
6 + Greifzu Wwe., E.
Ganter, P., Tischl.
8 + Gumay Wwe., A.
Wobich, F., Mal.
10 + Trost Wwe., L.
Pries, K., Arb.
14 + Roden, Ernst, Lehr.
Gardemann, H., KfmAng.
16 + Gardemann, L., Maur.
Kaseberg, K., Drog.
18 + Christopher, O.
Christopher, Wern.,
Kfm. 11
20 + Tantau Wwe., A.
Menzel, K., Zöllass.
22 + Konzorski, Joh.
Feldhusen, Marie, Lehr.
Feldhusen, Martha
24 + Kuester, Wilh., Archt.
26 + Schönluf, R., Postsch.
28 + Schmidt Wwe., Fr.
Henze, Liddy, Abtlrtn.
30 + Krins, Ph., Eisast. 69
Krins, J., Elektr.

Rödingsmarkt

Bereits 1251 u. 1258 erwähnt.
Die Bedeutung des Namens
ist umstritten; er erscheint
als Rodingsmarkt und auch
als Redingsmarkt. Man nahm
bisher an, daß der Bezeich-
nung der Personennamen Rod-
ing oder Roding zugrunde
lag. Ein Markt im Sinne des
Wortes ist hier geschichtlich
nicht nachweisbar. „Markt“
ist vielmehr eine Grenz-
bezeichnung, ein Grenzland
also. Die Bezeichnung „Rod-
ing“ oder „Reding“ steht
wohl in Beziehung zur „Red-
ding“. Die „Redding“ oder
auch „Gerichtigkeit“ genannt,
war eine Interessengemein-
schaft der Bauern. Die ge-
samten Wiesenlandereien ge-
hörten unaufgeteilt der „In-
teressenschaft“. Alljährlich
zur Zeit der Heuernte wur-
den die Anteile „Lose“ ge-
nannt, auf die Interessenten
der „Redding“ verlost.

Bz.: Hmb.-Mitte, Stl.: Hmb.-
Altstadt 11



Von Großer Burstah links:

- 1 + Hans A. Mau
Hellewege, E., Kaffee-
Großh. (Fil.)
3 + Central-Apotheke am
Rödingsmarkt Hermann
Streiner 11
Westphalen, H., Dr. med.,
Fachschr. 11
Schulz-Bodenstab, Erika,
Dr. med., Ärztin 11
9 Altes Köpferhaus
+ von Gleichen-Russwurm,
Ise u. Miteign.
Adr. Blumenstr. 17
Retzer, Gerh., Obpost 11
Grünh. R., Postarb.
Goldbach, Fr., Hausw. VI
Postschekmat 11
12 + Heikens, Max,
Wedel, Feldstr. 43
Rachal, Juliane,
Gastst. 11
Emil Wolsdorff K. G.,
Zig.-Hdl. (Fil.) 11
Neujahr, H., Photohdg. 11
Nahrendorf, E., Kass. 11
Zimmermann, M., Rentn. 11
Krausch, C., Rentn. 11
Bock, Erna 11
Speeth, O. 11
Konner, B. 11
Timmermann, Ch. 11
Köhler, H., Schloss. 11
Knutz, W., Rentn. 11
Markert, W., Rentn. 11
Köhler, Karl, Masch. 11
Wiedenroth, H., Arb. 11
Felder, Lieselotte 11
Brötzmann, W. 11
Ladungskont. 11
Griebel Wwe., E. 11
15-16 + Wiese, W., das. 15
15 Hanseatische Waren-
handels Ges.m.b.H. 11
Hunoldt, P. C.
Lebensm.-Großh. 11
Hans Wichers,
HdsVertr. 11
L. Warneke & Cons.,
Güterumschl. 11
Schulz, Gotti, Rentn. 11
Fronne, K., Goldschmied-
mstr. 11
Kurt Heinrich Mertens,
Imp. 11
H. Mertens & Co., Imp. 11
Schulz, Gerh., Rentn. 11
Kleinschmidt Wwe., Joh. 11
Nixdorf, K., Kelin. 11
Krause, Rob., Gerüst. 11
Hammerstingl Wwe., T. 11

- Leu, Anna, Tonsteuerin 11
Gustav A. Wiengreen, 11
Haute 11
Wieser Wwe., A., 11
Gastst. 11
Robert F. H. Schacht, 11
Ex-imp. 11
Maximilian Resch, 11
HdsVertr. 11
16 Rohnard Fischer,
ExpVertr. 11
C. F. Vogelsang-Bremen
Niederlassung Hamburg,
Tabakw.-Fabrik 11
Gebr. Dietz, Bremen,
Fabriklager Hamburg 11
Pahlsche Gummi- u. Asbest-
Gesellschaft „Pagau“,
Düsseldorf-Rath 11
A. C. Wilhelm Struss,
Imp. 11
Herm. H. Harms & Co.,
Imp. Exp. 11
Minerva KomGes.
Post & Seuthe Imp.-
Exp. 11
Neidhardt, H., KfmAng. 11
Schrock, Herm.,
Export-Vertr. 11
17 + A. W. Niemeier, Wup-
permann & Schmilinsky
Nachfolger, Eisenw.-
Großh. 11
18 + Flügge, Ed., Nachlaß,
das. 19
Boehnke, B., Fris. 11
Haseroth, H., Fris. 11
Kemnitz, Edith,
Gastst. 11
Timm, C., Wäschesch. 11
Wegner, Frau E. 11
Mathes, Marie III 11
Schulz, Altr., Kwf. 11
Mannes, J., Schiffsl. 11
19 Geschäftshaus Flügge
+ Flügge, Anna, Nachlaß
Erster Stock:
J. D. Flügge,
Farben-Fabrik 11
Dritter Stock:
Ht. Gustav Oelkers, Mützen-
fabrik 11
Vierter Stock:
Timm K.-G., Druckerei 11
Gustav Timm G. m. b. H.,
Ein-u. Ausl. 11
Fünfter Stock:
Vertrieb Zeitgemäßer Büro-
bedarfartikel Friedrich
Brandt 11
Heinrich Schwesinger,
Schweizerh. 11
Heinrich Dankers jun.,
Schreibm.-Großh. 11
Fahlberg-List A. G.,
Chemische Fabriken 11
J. A. Heinrich Dankers,
Schreibm.-Ersatz. 11
Hermann Ernst Mueller,
Ausb. 11
Sechster Stock:
W. Rehbein Nig.,
techn. Drog. 11
H. A. & Gustav Küchler,
Ein-Ausl. 11
A. Nicke & Co.,
Gerbstoffe 11
Bruhns, W., Hausmstr. 11
21 + Hamburger Sparcasse
von 1827, Adolphplatz 2
Ribow, Fr., Gastst. 11
23 + Diesbe
Albrecht, Ernst, wasserichte
Schutzkl. 11
H. W. Pott & Korner,
Schiffsma. 11
Tahn, K., Archt. 11
Platz, F., Dipl.-Kfm.,
Steuerberater 11
„Vesta“ Grundstücksver-
wertungs- u. Verwaltungs-
Ges.m.b.H. 11
Müller, Agnes, i. Fa. Hans
Müller 11
Bruggemann, W.,
Seefahrtsm. 11
Seeger, E., Dr.,
Dipl.-Chem. 11
Kott, W. P., Dr.,
verleid. Hds.-Chem. 11
Albrecht, E., Sportart. 11
Frenzel, Ursula, Dolm. 11
Maass, Martha 11
Bartsch, Wima, Buch. 11
Hastert, W., Ang. 11
Hübner, Emil, Ang. 11
Ribow, F. IV 11
Eppen, W., SparkAng. 11
Zeck, C., SparkAng. 11
Polesana, G. 11

- 24 + Emil Tietje, Ausschlaß
Elbdeich 18
Ersteschoß:
Burmeister, Irma, vorm.
H. Chr. Burmeister,
Papierw.
Fritz Reichel, VersMakl.
Deutscher Rhederei-Vere.
in Hamb., TranspVers.
Juls Kern jr., Assekuranz
Julius F. W. Kern,
Assekuranz 11
Jonny Biller,
Tabakgroßh. 11
G. F. Kegler Nachlaß,
Bundfaden-Größh. 11
Chr. Hostmann-Stein-
berg'sche Farbenfabrik
Zweigniederl. Hamburg
Obetriederl. Hamburg
Johnson's Wachs Produkt
G. m. b. H. 11
Erster Stock:
Norddeutsche Lederwerk
A. G. 11
Luteroth & Co.,
Assekuranz 11
Braun & Lenze,
Assekuranz 11
Hansen & Leder-Hand-
gesellschaft 11
Zweiter Stock:
Hinneberg, Wall, J.,
Schiffsmakl. 11
Steinsalzexp. G. m. b. H.
Heinrich F. Dühnoff,
Im-Exp. 11
„Nordmeer“ Reederei
G. m. b. H., Schiffsmakl.
Dritter Stock:
Hamburg-Mannheimer V.
A.-G., Bez. Dir. Hbg.
Hamburg-Mannheimer V.
A.-G., Bez. Dir.
Schlesw.-Holst.
Industrieverlag von Her-
hausen K.-G., Ztschr.
Vierter Stock:
Baltic-Staureit-Ges.
Plümmen & Co. 11
Christian Hansen,
Staureitvertr. 11
Alfred Schröder,
Textil-Vertr. 11
M. Stromeier Lagerhaus
Zweigniederl. Hamburg
Kohlengroßh. 11
Fünfter Stock:
Bondieck, L., Hsmstr. 11
Germischer Lloyd, Ha-
verland Hamburg, Sch.
u. Masch. Insp. 11
Jens, Max
Verband d. Kriegesbed.
digen, Kriegshinter-
benen u. Soz. Rentn.
Landesverb. Hmb. e. V.
29 + Scharstein, A. Adr.
A. Fr. Müller Nachf.,
Kehlleitenfabr. 11
30 + Rachow, H., Bruns-
berg 22
Ferd. H. E. Rachow G. m. b.
Ferdinand Rachow, Im-
Helm Rachow, Reeder
31 + Twisten, A., Haus
32 + Willy Ostermann,
Innenleubär
39-40 + Hartmann, W.
u. Mitten, Ahrensbu.
Hagenealle
W. Hartmann & Co. (Lag.
Erich Reimer Nachf.,
Sanit. Großh. 11
43-46 + Ayres Boal u.
Anna Boal
Vers. Wilhelm Gump
Ferdinandstr. 65 11 32
45a Wilhelm Appenroth
& Co. Lackgroßh. 11
Otto Vollner, Imp.-Exp.
45b Carl Bannenber,
Lackfabr. 11
45 + Seemann, Karl; Ve
Ernst Fritsche, Hsm.
Hopfenack 19 11 33
Seemann, K.-H., Gasts
46 Schoppens, H.,
Bootsmot. 11
Henrv P. E. Dietkmann,
EisenwGroßh. 11
Fritz Lanlow,
schiffbautechn. Büro 11
Max Jens, Barkassen-
Vermiet. (Hafenkont.)
47 + Carl Marx,
Treibmaschinenfabr. 11
Keina, A., Masch.
Oellerer, G., i. Fa. Gott
Oellerer & Co.
Kern, Paula, Arb. 11
Heyn Wwe. D.